

Einführung in das spanische Recht

Das Verfassungs-, Zivil-, Wirtschafts-
und Arbeitsrecht Spaniens

Dr. Klaus Adomeit

Universitätsprofessor i. R. an der Freien Universität Berlin

in Zusammenarbeit mit

Federico, Fernando und
Dr. Guillermo Frühbeck Olmedo

Rechtsanwälte in Madrid und Marbella

3. Auflage

• • • • •
iJ S., rici:if i.
•••••
• • • • •
•••••

14

• • •) I .



•••••

Verlag C. H. Beck München 2007

Inhaltsverzeichnis

Abkürzungs- und Literaturverzeichnis.....	XV
§ 1. Einleitung.....	1
I. Geschriebenes Recht.....	1
II. Demokratie und Königtum.....	2
III. Sozialismus und Wirtschaftspolitik.....	3
IV. Kirche und Liberalität.....	4
V. Spanien und die Autonomien.....	5
VI. Spanien und Europa.....	6
VII. Deutsch-spanische Rechtsvergleichung.....	7
 1. Teil. Die spanische Verfassung von 1978 und ihre Verwirklichung im spanischen Recht	
§ 2. Vorspann: Präambel und „Titulo preliminar“.....	9
I. Entstehen der Verfassung.....	9
II. Verkündung.....	10
III. Ziele der Verfassung.....	10
IV. Der Rechtsstaat.....	10
V. Staatsgewalt und Volk.....	11
VI. Eine Monarchie.....	11
VII. Wertproblematik.....	11
VIII. Regionale Autonomie.....	12
IX. Politische Parteien.....	12
X. Gewerkschaften.....	12
XI. Streitkräfte.....	13
XII. Bürger im Staat.....	13
§ 3. „Titulo primero: De los Derechos y Deberes fundamentales“	14
I. Würde des Menschen.....	14
II. Menschenrechte.....	14
III. Spanier, Ausländer, EU-Bürger.....	14
IV. „Rechte und Freiheiten“.....	15
1. Das Gleichheitsprinzip.....	15
2. Recht auf Leben.....	16
3. Gedankenfreiheit.....	16
4. Freiheitsrecht.....	16
5. Ehre.....	17
6. Freizügigkeit.....	17
7. Meinungsfreiheit.....	18
8. Versammlungsfreiheit.....	18

9. Rechtsschutz.....	19
10. Erziehung.....	20
a) Das Schulwesen.....	20
b) Die Universitäten.....	21
11. Gewerkschaften.....	21
12. Arbeitskampf.....	22
V. Rechte und Pflichten.....	23
1. Bürgerliche Pflichten; Wehrpflicht.....	23
2. Steuern.....	24
3. Ehe.....	24
4. Eigentum und Erbrecht (Art. 33).....	25
5. Arbeit.....	25
6. Arbeiterstatut.....	25
7. Wirtschaftsfreiheit.....	26
VI. „De los Principios rectores de la Política social y económica“ ...	26
L Eltern-Kind-Beziehung.....	26
2. Das Sozialstaatsprinzip.....	26
3. Kultur.....	27
4. Umwelt (Art. 45).....	27
5. Wohnungsprobleme.....	27
6. Jugend (Art. 48).....	28
7. Alter.....	28
8. Verbraucherschutz (Art. 51).....	28
§ 4. Die spanischen Staatsgewalten.....	29
I. Die Krone.....	29
II. „De las Cortes Generales“.....	29
1. Zwei Kammern (Art. 66 ff.).....	29
2. Gesetzgebung.....	30
3. Mißtrauensvotum.....	31
4. Parlamentsauflösung.....	31
III. „Del Gobierno y de la Administración“.....	31
1. Regierung.....	31
2. Verwaltung.....	32
3. Sicherheitsorgane.....	32
4. Staatsrat.....	32
5. Haushalt („presupuesto“).	33
6. Notstand.....	33
IV. Justiz („Poder Judicial“).	34
1. Richter und Gerichte (Art. 117 ff.).....	34
2. Richterrat.....	35
3. Justizprinzipien.....	35
4. Bürgerrechte.....	35
5. Verfassungsgericht.....	35
§ 5. Verfassungsänderung.....	37

2. Teil. Der „Código Civil“ und das Zivilprozeßrecht**A. Der „Código Civil“**

§ 6. Entstehung, Prinzipien, System.....	38
I. Entstehung und Reformen.....	38
II. Rechtsquellen und Auslegung.....	39
III. Internationales Privatrecht.....	40
IV. Das System des CC.....	44
§ 7. Personen- und Familienrecht (Buch 1).....	46
I. Staatsbürgerrecht („Nacionalidad“).....	46
II. Personen - Eigenschaft („la personalidad civil“).....	46
III. Die Ehe („matrimonio“).....	46
IV. Ehegüterrecht.....	47
V. Trennung („separación“).....	49
VI. Scheidung („divorcio“).....	49
VII. Die Eltern-Kind-Beziehung („de la paternidad y filiación“) ...	50
VIII. Unterhaltspflicht.....	50
IX. Väterliche Gewalt.....	51
X. Vormundschaft („tutela“) und Pflegschaft („curatela“).....	52
§ 8. Vermögensrecht (Buch 2).....	52
I. Begriffe, Einteilungen.....	52
II. Besitz.....	52
III. Eigentum („propiedad“; „dominio“).....	53
IV. Grundeigentum und „Registro de la Propiedad“.....	54
V. Schutz des guten Glaubens.....	55
VI. Eigentumswohnungen und andere dingliche Rechte.....	56
VII. Teilnutzung von Ferienimmobilien, „Timesharing“.....	56
VIII. Praktische Anleitung: Der Erwerb von Immobilien in Spanien.....	57
1. Kaufvertrag.....	57
2. Vorbereitung des Kaufvertrages.....	58
a) Vorvertrag oder Verkaufversprechen („Precontrato o Promesa de compraventa“).....	58
b) Kaufoptionsvertrag („Opción de compra“).....	58
c) Anzahlungsvertrag („Arras“).....	59
3. Der Notar.....	59
4. Grundbuch („Registro de la Propiedad de Inmuebles“).....	60
a) Grundbuchauszug („Nota simple“).....	61
b) Grundbuchbescheinigung („Certificación“).....	61
5. Katasteramt („Catastro“).....	61
6. Erstbezugslizenz („Licencia de Primera Ocupación“).....	61
7. Steuern und Abgaben beim Immobilienkauf.....	62
a) Für den Käufer.....	62
b) Für den Verkäufer.....	62

8. Gesetzliches Vorkaufsrecht, Rückkaufsrecht („Retracto legal").....	63
§ 9. Erbrecht (Buch 3).....	64
I. Erbfolge („sucesión").....	< 64
II. Testamente.....	64
III. Erbeinsetzung, Vermächtnis.....	65
IV. Gesetzliche Erbfolge.....	66
V. Annahme, Ausschlagung, Verzicht, Haftung.....	66
VI. Erbengemeinschaft, Auseinandersetzung.....	67
VII. Vermögensübertragung unter Lebenden.....	67
§ 10. Allgemeines Schuldrecht (Buch 4 Tit. I—III).....	68
I. Grundregeln.....	68
II. Schadensersatz.....	68
III. Verträge („De los contratos").....	69
1. Vertragsfreiheit, Vertretung.....	69
2. Voraussetzungen.....	70
3. Nichtigkeit.....	71
4. Form.....	72
5. Vertragsauflösung wegen Nichterfüllung.....	72
§ 11. Vertragliches Schuldrecht (Buch 4 Tit. IV-XV).....	73
I. Kaufvertrag („Del contrato de compra y venta").....	73
II. Insbesondere: Die Sachmängelhaftung.....	74
II a. Verbrauchsgüterkauf.....	75
III. Miete („arrendamiento").....	75
IV. Insbesondere Wohnungsmiete.....	76
V. Dienstvertrag - Arbeitsvertrag.....	77
VI. Werkvertrag.....	78
VII. Auftrag („mandato").....	78
VIII. Leihe („prestamo") und Darlehen.....	79
IX. Verwahrung („depósito"), Art. 1758.....	79
X. Glücksspiele oder Wettgeschäfte („De los contratos aleatorios o de suerte").....	79
XI. Bürgschaft („fianza").....	80
XII. Pfandrecht und Hypothek.....	80
§ 12. Gesetzliche Schuldverhältnisse, Konkurrenz von Ansprüchen und „prescripción" (Buch 4 Tit. XVI-XVIII).....	81
I. Geschäftsführung ohne Auftrag, Art. 1888.....	81
II. Die ungerechtfertigte Bereicherung.....	82
III. Dehtsrecht („De las obligaciones que nacen de culpa o negligencia").....	83
IV. Konkurrenz von Ansprüchen.....	83
V. Die „Prescripción".....	83

B. Zivilprozeßrecht

§ 13. Verfahrensrecht.....	85
I. Allgemeines.....	85
II. „Juicio Ordinario“	85
III. „Juicio verbal“	88
IV. Einstweilige Verfügung oder Arrest.....	88
V. Mahnverfahren.....	89
VI. Wechselprozeß.....	89
VII. Arbitraje = Schiedsgerichtsbarkeit.....	89
VIII. Streitige und Freiwillige Gerichtsbarkeit.....	90
IX. Zuständigkeit und Gerichtsstandsvereinbarungen.....	90
§ 14. Zwangsvollstreckung.....	90

3. Teil. Handels-, Wirtschafts-, Steuer- und Arbeitsrecht

§ 15. Handelsrecht im engeren Sinne.....	92
I. Quellen des Handelsrechts.....	92
II. Der Einzelkaufmann („comerciante“).....	93
1. Voraussetzungen.....	93
• 2. Ausgeschlossene Personen.....	94
3. Pflichten des Kaufmanns.....	94
4. Ausübung des Handels durch Ausländer.....	95
III. Handelsgeschäfte („contratos de comercio“).....	95
1. Form.....	95
2. Erfüllung.....	96
3. Termine und Fristen (Art. 60 ff.)	96
4. Verzug („morosidad“).....	96
5. Die Stellvertretung im Handelsrecht.....	96
6. Der Handelsvertretervertrag'.....	97
IV. Besondere Handelsgeschäfte.....	99
1. Stille Beteiligung („Cuenta en Participación“)-.....	99
2. Der Kommissionsvertrag („La Coniisión Mercantil“).....	99
3. Das handelsrechtliche Lagergeschäft („El Depósito Mercantil“).....	99
4. Das handelsrechtliche Darlehen („El Prestamo Mercantil“).....	100
5. Der handelsrechtliche Kaufvertrag („La Compraventa Mercantil“).....	100
6. Leasingvertrag („Arrendamiento financiero“).....	102
7. Frachtvertrag („Contrato mercantil • de Transporte terrestre“).....	102
8. Der Versicherungsvertrag („Contrato de Seguro“).....	103
9. Franchising („Franquicia“).....	103
V. Das Handelsregister („Registro Mercantil“).....	103

§ 16. Insolvenzrecht: die „Ley Concursal“ von 2003.....	104
I. Grundlagen und Ziele der Neuregelung.....	104
II. Konkursorgane.....	104
III. Konkursöffnung.....	104
IV. Wirkungen der Konkursöffnung.....	105
V. Die Passivmasse/.....	106
VI. Die Stationen des Verfahrens.....	106
1. Vergleich.....	106
2. Liquidation.....	107
VII. Konkursanfechtung.....	107
§ 17. Handelsgesellschaften '.....	107
I. Allgemeines.....	107
II. Die Offene Handelsgesellschaft („Companfa Colectiva“).....	109
III. Die Kommanditgesellschaft („Sociedad Comanditaria“).....	110
IV. Die Aktiengesellschaft („Sociedad Anonima“).....	HO
1. Neuregelung und Reformen '.....	111
2. Rechtsnatur und Gründung.....;	111
3. Nichtigkeit.....	112
4. Einlagen.....	112
5. Aktien.....	112
6. Organe der Gesellschaft.....	112
7. Satzungsänderung, Erhöhung und Reduzierung des Kapi- tals.....	114
8. Ausgabe von Schuldverschreibungen („obligaciones“).....	114
9. Umwandlung, Fusion, Spaltung..... '.....	114
10. Auflösung und Liquidation'.....	115
V. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung („Sociedad de Re- sponsabilidad Limitada“).....	115
1. Gesellschaftskapital.....	116
2. Kaufmannseigenschaft.....	116
3. Staatsangehörigkeit.....	116
4. Sitz.....	116
5. Keine Obligationen.....	116
6. Gründung der Gesellschaft.....	116
7. Keine Geheimabreden.....	117
8. Gründungsurkunde.....	117
9. Inhalt.....	117
10. Statuten.....	117
11. Beginn der Tätigkeit.....;	117
12. Die Gesellschaftsbeteiligungen.....	117
13. Zusätzliche Leistungen.....	118
14. Übertragung und Verpfändung von Beteiligungen.....	118
15. Organe der Gesellschaft.....	119
16. Jahresabschluß;.....	119

17. Auflösung.....	119
18. „Blitz-GmbH“.....	119
§ 18. Sonstiges Wirtschaftsrecht.....	120
I. Unlauterer Wettbewerb.....	120
II. Kartellrecht (Verbot von Wettbewerbsbeschränkungen).....	121
III. Recht der Werbung.....	122
IV. Verbraucherschutz und Produzentenhaftung ...;.....	122
V. Allgemeine Geschäftsbedingungen.....	124
VI. Warenzeichenrecht.....	125
VII. Patente, Urheberrecht.....	125
VIII. Wechsel- und Scheckrecht.....	126
IX. Börsenrecht.....	126
X. Recht der Auslandsinvestitionen.....	127
§ 19. Steuerrecht.....	127
I. Die spanische Verfassung.....	128
II. Allgemeines Steuergesetz (Ley 58/2003 vom 17. 12., General Tributaria).....	129
1. Steuervorschriften.....	129
2. Der Steuertatbestand („El hecho imponible“)......	129
3. Der Steuerpflichtige („El sujeto pasivo“), der Steuerschuldner.....	130
4. Besteuerungsgrundlage („La base imponible“)......	130
5. Steuerschuld („La deuda tributaria“)......	131
6. Betriebsprüfung („Inspección“)......	132
7. Steuerverstoß, Steuerstrafen und Steuerdelikte („Infracciones y sanciones tributarias“)......	133
8. Rechtsmittel („Recurso“)......	133
9. Steuerarten.....	134
III. Einkommensteuer der natürlichen Personen.....	134
IV. Körperschaftsteuer.....	136
V. Einkommensteuer für nichtansässige Personen.....	138
§ 20. Arbeitsrecht.....	140
I. Allgemeines.....	141
1. Begriff des Arbeitnehmers.....	141
2. Quellen der arbeitsrechtlichen Regelung.....	141
3. Rechte und Pflichten.....	142
4. Der Arbeitsvertrag.....	143
5. Speziell: Teilzeitarbeit.....	144
II. Inhalt des Arbeitsvertrages.....	144
1. Vertragsdauer.....	144
2. Schutz des Arbeitnehmers.....	145
3. Arbeitslohn („salario“)......	146
4. Arbeitszeit.....	147

III. Änderung, Kündigung, Aufhebung.....	148
1. Versetzung und Umsetzung.....	148
2. Änderung von Arbeitsbedingungen.....	148
3. Suspendierung des Vertrages	149
4. Erlöschen des Arbeitsverhältnisses, insbesondere Kündi- gung.....	150
a) Allgemeine Erlöschensgründe.....	150
b) Kündigung durch-den Arbeitnehmer ¹	150
c) Disziplinarische Kündigung'durch den Arbeitgeber	151
d) Kündigung „por causas objetivas"	151
e) Massenentlassung.....	152
IV. Betriebsverfassung („De los derechos de representación colectiva y de reunión de los trabajadores en la empresa")	153
V. Tarifvertragsrecht.....	154
VI. Zeitarbeitsfirmen.....	155
VII. System von Sanktionen und Arbeitsgerichtsbarkeit.....	156
VIII. Schlichtung.....	156
Anhang: Constitución Española - Auszug.....	159
Spanisch - deutsches Sachregister	167
Deutsches Sachregister.....	175